

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : anglais

N° : ICC-01/04-01/06

Date : 22 mars 2007

**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE I**

Composée comme suit : Mme la juge Akua Kuenyehia, juge président  
M. le juge Claude Jorda  
Mme la juge Sylvia Steiner

Greffier : M. Bruno Cathala

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO  
AFFAIRE  
LE PROCUREUR *c.* THOMAS LUBANGA DYILO**

**Public**

**Décision relative au délai fixé au conseil de la Défense  
pour la présentation d'observations**

**Le Bureau du Procureur**

M. Luis Moreno-Ocampo, Procureur  
Mme Fatou Bensouda, procureur adjoint  
M. Ekkehard Withopf, premier substitut du  
Procureur  
M. Fabricio Guariglia, premier substitut du  
Procureur en appel

**Le conseil de la Défense**

Mme Catherine Mabilie

**Le représentant légal de la victime  
a/0105/06**

Mme Carine Bapita Buyangandu

**Les représentants légaux des victimes**

**a/0001/06 à a/0003/06**

M. Luc Walley  
M. Franck Mulenda

N° ICC-01/04-01/06

1

22 mars 2007

*Traduction officielle de la Cour*

**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE I** de la Cour pénale internationale (« la Chambre » et « la Cour ») ;

**VU** la Requête sollicitant l'autorisation d'interjeter appel de la Décision sur la confirmation des charges<sup>1</sup> rendue par la Chambre préliminaire I le 29 janvier 2007 (« la Requête de l'Accusation »), déposée le 5 février 2007,

**VU** la Décision relative à la demande d'autorisation de retrait du conseil de la Défense<sup>2</sup> rendue le 27 février 2007 par la Chambre, laquelle suspend « le délai de réponse de la Défense à la requête du Procureur jusqu'à la désignation d'un conseil de la Défense »,

**VU** la Désignation de Maître Catherine Mabilie comme conseil de la Défense de M. Thomas Lubanga Dyilo<sup>3</sup>, déposée le 20 mars 2007 par la Direction des victimes et des conseils,

**ATTENDU** que la Défense a le droit de répondre à la Requête de l'Accusation,

**PAR CES MOTIFS,**

**DÉCIDE** que la Défense peut déposer sa réponse éventuelle à la Requête de l'Accusation au plus tard le jeudi 5 avril 2007,

Fait en anglais et en français, la version anglaise faisant foi.

---

<sup>1</sup> ICC-01/04-01/06-806.

<sup>2</sup> ICC-01/04-01/06-833-Conf-tEN.

<sup>3</sup> ICC-01/04-01/06-847.

*/signé/*

---

Mme la juge Akua Kuenyehia

Juge président

*/signé /*

*/signé /*

---

M. le juge Claude Jorda

---

Mme la juge Sylvia Steiner

Fait le 22 mars 2007

À La Haye (Pays-Bas)